



## تقرير عن الآثار المالية والإدارية المترتبة بالنسبة إلى الأمانة نتيجة للقرارات المقترحة اعتمادها من قِبَل المجلس التنفيذي أو جمعية الصحة

١- القرار دور منظمة الصحة العالمية ومسؤولياتها في مجال البحوث الصحية	
٢- الصلة بالميزانية البرمجية	
الغرض الاستراتيجي: ١٠- تحسين الخدمات الصحية بإدخال تحسينات على جوانب تصريف الشؤون والتمويل والتوظيف والإدارة بالاعتماد على البيانات والبحوث الموثوقة والميسرة	النتائج المتوقعة على صعيد المنظمة: ١٠-٥ تحسين المعارف وتأمين توافر البيانات لصنع القرارات الخاصة بالصحة من خلال تعزيز البيانات القائمة ونشرها، وتيسير إتاحة المعارف في المجالات ذات الأولوية والقيادة العالمية في مجال سياسات البحث الصحي والتنسيق، بما في ذلك التنسيق فيما يخص السلوكيات الأخلاقية. ١٠-٦ تعزيز البحث على المستوى الوطني من أجل تطوير النظم الصحية في إطار البحث على المستوى الإقليمي والدولي وإشراك المجتمع المدني.
٣- الآثار على الميزانية	(أ) التكلفة الإجمالية المقدرة لأنشطة الأمانة المطلوبة في القرار لتنفيذه طوال مدة سريانه (مقربة إلى وحدات يبلغ كل منها ١٠ ٠٠٠ دولار أمريكي، بما في ذلك تكاليف الموظفين والأنشطة) سيقتضي الأمر إتاحة مبلغ ٣٩ مليون دولار أمريكي لتنفيذ القرار طوال مدة سريانه وقدرها عشر سنوات.

(ب) تُذكر التكلفة المقدرة للثنائية ٢٠١٠-٢٠١١ (مقربة إلى وحدات يبلغ كل منها ١٠.٠٠٠ دولار أمريكي، بما في ذلك تكاليف الموظفين والأنشطة، مع ذكر مستويات المنظمة التي ستكبد هذه التكاليف، وبيان الأقاليم المحددة حسب الاقتضاء)

مبلغ قدره ٣ ملايين دولار أمريكي (١,٤ مليون دولار أمريكي لتكاليف الموظفين و١,٦ مليون دولار أمريكي للأنشطة المضطلع بها)، معظمه في المقر الرئيسي مع توسيع نطاق الأنشطة ليشمل جميع الأقاليم بدءاً بالمكتب الإقليمي لأفريقيا والمكتب الإقليمي للأمريكتين نظراً لأن استراتيجيات/سياسات البحوث الإقليمية تمر فعلاً بمرحلة الإعداد أو الدراسة في هذين الإقليمين، ومن المقرر أن يتم إنفاق ٦٠٪ من المبلغ اللازم للأنشطة وقدره ١,٦ مليون دولار أمريكي في الأقاليم أو البلدان.

(ج) هل أدرجت التكلفة المقدرة المذكورة في الفقرة (ب) ضمن الميزانية البرمجية المعتمدة الحالية للثنائية ٢٠١٠-٢٠١١؟

يمكن استيعاب حوالي ١,٥ مليون دولار أمريكي من النفقات المقترحة بالنسبة إلى المدة المتبقية من الثنائية الحالية بموجب الأنشطة المبرمجة الراهنة. وعليه فإن المطلوب إتاحة أموال إضافية قدرها ١,٥ مليون دولار أمريكي.

#### ٤- الآثار المالية

كيف ستمول التكلفة المقدرة المذكورة في الفقرة ٣(ب) (تُذكر المصادر المالية المحتملة)؟

ستوضع استراتيجيات لحشد الموارد من أجل تعبئة الأموال اللازمة من المصادر المهمة بتطوير البحوث الصحية (مثل مؤسسة بيل وميليندا غيتس ومؤسسة ولكوم تراسنت والوكالات الثنائية والوكالات المتعددة الأطراف). ومن المتوقع أيضاً، فضلاً عن ذلك، أن تساعد المكاتب الإقليمية على حشد أموال لتمويل عملية تنفيذ الاستراتيجية في مختلف أقاليم المنظمة.

#### ٥- الآثار الإدارية

(أ) مواقع التنفيذ (تُذكر مستويات المنظمة التي سيُضطلع فيها بالعمل، وتُذكر الأقاليم المحددة حسب الاقتضاء)

ستنفذ الاستراتيجية على جميع مستويات المنظمة. وستضطلع المكاتب الإقليمية بدور محوري في تنفيذ استراتيجيات البحوث الإقليمية التي ستوضع بالاستهداء بإطار الاستراتيجية العالمية مع مراعاة الاحتياجات القطرية عن طريق إدراجها في استراتيجيات التعاون القطري. وسيضطلع المقر الرئيسي بهذا الدور فيما يتصل بالأنشطة البحثية التي تنفذ في المقر الرئيسي؛ كما سيكون المقر الرئيسي مسؤولاً عن تحديد المعايير وتوفير الإرشاد ودعوة ممولي البحوث إلى الاجتماع وتجميع المعلومات حول التنفيذ على الصعيد الإقليمي، كما سידعم تنفيذ بعض الأنشطة في الأقاليم وفي البلدان.

(ب) هل يمكن تنفيذ هذا القرار من قبل الموظفين الراهنين؟ في حالة النفي يرجى التحديد في الفقرة (ج) أدناه.

لا.

(ج) الاحتياجات الإضافية من الموظفين (تذكر الاحتياجات الإضافية من الموظفين معبراً عنها بعدد الموظفين المتفرغين حسب مستويات المنظمة، مع بيان الأقاليم المحددة حسب الاقتضاء، ومجموعة المهارات اللازمة)

سيقتضى الأمر توظيف أربعة موظفين بدوام كامل (أو ما يعادل ذلك) (ثلاثة موظفين من الفئة المهنية (الفنية) وموظف من فئة الخدمات العامة). وللمهارات المطلوبة علاقة بنظم البحوث الصحية، وتكنولوجيا المعلومات/ إدارة قواعد البيانات والاتصالات. وينبغي تعزيز كل مكتب إقليمي بموظف آخر من الفئة المهنية (الفنية) (أو ما يعادل ذلك) حتى يساعد في وضع الاستراتيجية الإقليمية وفي تنفيذها، وفي تكثيف التعاون مع المكاتب القطرية من أجل دعم الدول الأعضاء في تنفيذ الاستراتيجية.

(د) الأطر الزمنية (تذكر الأطر الزمنية العامة لتنفيذ الأنشطة)

ستنفذ الاستراتيجية على مراحل في حدود إطار زمني واسع قدره ١٠ سنوات. وسيتم التركيز، في السنتين الأوليين، على إرساء قواعد آلية (آليات) الحكامة والتنسيق في المقر الرئيسي استناداً إلى الأنشطة التي يتم تحديدها، ومواصلة المشاورات مع المكاتب الإقليمية. وقد بدأت عملية التنفيذ في المقر الرئيسي في عام ٢٠٠٩ وبدأت في الأقاليم في أواخر عام ٢٠٠٩ أو في عام ٢٠١٠ بدءاً بالإقليم الأفريقي وإقليم الأمريكتين. أما التنفيذ في الأقاليم الأربعة المتبقية فسيجري بعد عام ٢٠١٠. وفي حدود هذا الإطار الزمني الذي يقدر بعشر سنوات هناك أيضاً خطط لإجراء عمليات رصد دورية والإبلاغ عن التقدم المحرز كل عامين، وتنظيم مشاورات رفيعة المستوى كل أربع سنوات بهدف تحديد الأولويات البحثية العالمية.

= = =